

11/17

(15)

36

UNITED STATES OF AMERICA

IN SENATE

COMMISSIONER OF IMMIGRATION

San Francisco

CHUNG WAH HUI, FONG MOON
ET AL.

AS COMMISSIONER OF IMMIGRATION
OF THE PORT OF SAN FRANCISCO

THE UNITED STATES CIRCUIT COURT OF
SOUTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA

IN SENATE

CHUNG WAH HUI, FONG MOON

ET AL.

CHUNG WAH HUI, FONG MOON

ET AL.

CHUNG WAH HUI, FONG MOON

ET AL.

See page 2

Chung Wah Hui

36

(30,734)

SUPREME COURT OF THE UNITED STATES

OCTOBER TERM, 1924

No. 769

CHEUNG SUM SHEE, CHEUNG WAI MUN, FONG GOON
HONG, ET AL.

vs.

JOHN D. NAGLE, AS COMMISSIONER OF IMMIGRATION
FOR THE PORT OF SAN FRANCISCO

ON CERTIFICATE FROM THE UNITED STATES CIRCUIT COURT OF
APPEALS FOR THE NINTH CIRCUIT

INDEX

	Original	Print
Certificate from United States circuit court of appeals for ninth circuit	1	1
Statement of facts	1	1
Question certified	3	2
Judges' signatures	3	3
Clerk's certificate	3	3



[fol. 1]

IN THE

**UNITED STATES CIRCUIT COURT OF APPEALS FOR THE
NINTH CIRCUIT**

No. 4382

CHEUNG SUM SHEE, CHEUNG WAI MUN, FONG GOON HONG, DER
Hing Fong, Wong Ben Jung, Hong Chow Jung, Mok Ling Park,
Ng Shee & Wong Shee, on Habeas Corpus, Appellants,

vs.

JOHN D. NAGLE, as Commissioner of Immigration for the Port of San
Francisco, Appellee

Appeal from the United States District Court for the Northern Dis-
trict of California, Southern Division Thereof, Second Division

Certificate of the United States Circuit Court of Appeals for the Ninth
Circuit certifying a certain question or proposition of law to the
Supreme Court of the United States under Section 239 of the
Judicial Code

Before Gilbert, Hunt, and Rudkin, Circuit Judges

STATEMENT OF FACTS

This action came to the Circuit Court of Appeals for the Ninth Circuit upon appeal from the judgment of the United States District Court for the Northern District of California, Southern Division thereof, Second Division, in favor of John D. Nagle, Commissioner of Immigration for the Port of San Francisco, respondent in the District Court, and against Cheung Sum Shee, Cheung Wai Mun, Fong Goon Hong, Der Hing Fong, Wong Ben Jung, Hong Chow Jung, Mok Ling Park, Ng Shee and Wong Shee, the petitioners in the District Court, and the appellants before this Court.

The action was to relieve the petitioners of the restraint imposed by the appellee. The petition for habeas corpus alleges that the appellants arrived at the Port of San Francisco on the SS. President Lin- [fol. 2] coln on July 11th, 1924, and sought the right of permanent admission into the United States, they being respectively the wives or minor children of resident Chinese merchants lawfully domiciled within the United States, as in each instance specifically set forth in the petition. They were awaiting a setting of their cases for trial by the Commissioner of Immigration, and had the necessary witnesses all in readiness to appear for examination to establish their right of admission into the United States, under the terms of the treaties between the United States and China, and the Chinese Exclusion and Restriction Acts. The Commissioner did not accord the contemplated hearing, but caused each applicant to be solely ex-

amined in his own or her own case before a Board of Special Inquiry which thereupon denied each of them admission into — United States under the provisions of the Immigration Act of 1924 (effective July 1st, 1914). An appeal was at once taken to the Secretary of Labor, where suitable protests and briefs were filed, after which the Secretary of Labor dismissed the appeal in each instance and affirmed the excluding decision. The excluding decisions were substantially the same in each instance, and by way of illustration that of Cheung Sum Shee and her infant son Cheung Wai Mun is cited, the ground for the Secretary's ruling being as follows:

"Neither the mercantile status of the husband and father, nor the applicant's relationship to him, has been investigated for the reason that even if it were conceded that both these elements exist the applicants would be inadmissible as a matter of law. This is made necessary because of the inhibition against their coming to the United States as found in paragraph (c) of section 13 and that portion of section 5 which reads as follows: 'An alien who is not particularly specified in this act as a non-quota immigrant or a non-immigrant shall not be admitted as a non-quota immigrant or a non-immigrant by reason of relationship to any individual who is so specified or by reason of being excepted from the operation of any other law regulating or forbidding immigration.'"

The petition alleges that there has been a misconstruction and a mistaken and wrongful interpretation of the Immigration Act of 1924, the effect of which has been to violate the treaty rights of appellants as specifically recognized by the act itself, and said incorrect [fol. 3] statutory construction violates and disregards the treaty and constitutional rights of appellants and their respective husbands and fathers. The petition was supplementally amended by filing the original immigration records in the case of each of the detained, and as so amended the appellee interposed a general demurrer, which was sustained by the lower court on October 25th, 1924, who thereupon refused to issue the writ of habeas corpus, as prayed for, and denied the petition, after which the case was immediately appealed and docketed in this Court.

The same legal propositions upon behalf of other such applicants for admission were presented before the United States District Court for the Western District of Washington at Seattle, which were decided favorably to the petitioners upon September 23rd, 1924; In re Goon Dip et als. on habeas corpus.

QUESTION CERTIFIED

The question of law concerning which the Circuit Court of Appeals for the Ninth Circuit desires instructions of the Supreme Court is:

1. Are the alien Chinese wives and minor children of Chinese merchants who were lawfully domiciled within the United States prior to July 1st, 1924, such wives and minor children now applying

for admission, mandatorily excluded from the United States under the provisions of the Immigration Act of 1924?

Wm. B. Gilbert, Wm. H. Hunt, Frank H. Rudkin, Judges of the U. S. Circuit Court of Appeals for the Ninth Circuit.

Dated at San Francisco, California, November 13th, 1924.

CLERK'S CERTIFICATE

(Endorsed:) Certificate of the United States Circuit Court of Appeals for the Ninth Circuit certifying a certain question or proposition of law to the Supreme Court of the United States under Section 239 of the Judicial Code. Filed November 13, 1924. F. D. Monekton, Clerk, by Paul P. O'Brien, Deputy Clerk.

Attest:

A true copy.

F. D. Monekton, Clerk, by Paul P. O'Brien, Deputy Clerk.
(Seal of the United States Circuit Court of Appeals, Ninth Circuit.)

[fol. 4] [Endorsed:] No. 4382. In the United States Circuit Court of Appeals for the Ninth Circuit. Cheung Sum Shee, Cheung Wai Mun, Fong Goon Hong, Der Hing Fong, Wong Ben Jung, Hong Chow Jung, Mok Ling Park, Ng Shee and Wong Shee, on habeas corpus, Appellants, vs. John D. Nagle, as Commissioner of Immigration for the Port of San Francisco. Appeal from the United States District Court of Appeals for the Northern District of California, Southern Division thereof, Second Division. Certified copy of certificate of the United States Circuit Court of Appeals for the Ninth Circuit, certifying a certain question or proposition of law to the Supreme Court of the United States under Section 239 of the Judicial Code.

Endorsed on cover: File No. 30,734. U. S. Circuit Court of Appeals, Ninth Circuit. Term No. 769. Cheung Sum Shee, Cheung Wai Mun, Fong Goon Hong, et al. vs. John D. Nagle, Commissioner of Immigration for the Port of San Francisco. (Certificate.) Filed December 12th, 1924. File No. 30,734.



769 + 770

[PUBLIC—No. 139—68TH CONGRESS.]

[H. R. 7995.]

An Act To limit the immigration of aliens into the United States, and for other purposes.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That this Act may be cited as the "Immigration Act of 1924."

IMMIGRATION VISAS.

SEC. 2. (a) A consular officer upon the application of any immigrant (as defined in section 3) may (under the conditions hereinafter prescribed and subject to the limitations prescribed in this Act or regulations made thereunder as to the number of immigration visas which may be issued by such officer) issue to such immigrant an immigration visa which shall consist of one copy of the application provided for in section 7, visaed by such consular officer. Such visa shall specify (1) the nationality of the immigrant; (2) whether he is a quota immigrant (as defined in section 5) or a non-quota immigrant (as defined in section 4); (3) the date on which the validity of the immigration visa shall expire; and (4) such additional information necessary to the proper enforcement of the immigration laws and the naturalization laws as may be by regulations prescribed.

(b) The immigrant shall furnish two copies of his photograph to the consular officer. One copy shall be permanently attached by the consular officer to the immigration visa and the other copy shall be disposed of as may be by regulations prescribed.

(c) The validity of an immigration visa shall expire at the end of such period, specified in the immigration visa, not exceeding four months, as shall be by regulations prescribed. In the case of an immigrant arriving in the United States by water, or arriving by water in foreign contiguous territory on a continuous voyage to the United States, if the vessel, before the expiration of the validity of his immigration visa, departed from the last port outside the United States and outside foreign contiguous territory at which the immigrant embarked, and if the immigrant proceeds on a continuous voyage to the United States, then, regardless of the time of his arrival in the United States, the validity of his immigration visa shall not be considered to have expired.

(d) If an immigrant is required by any law, or regulations or orders made pursuant to law, to secure the visa of his passport by a consular officer before being permitted to enter the United States, such immigrant shall not be required to secure any other visa of his passport than the immigration visa issued under this Act, but a record of the number and date of his immigration visa shall be noted on his passport without charge therefor. This subdivision shall not apply to an immigrant who is relieved, under subdivision (b) of section 13, from obtaining an immigration visa.

(e) The manifest or list of passengers required by the immigration laws shall contain a place for entering thereon the date, place of issuance, and number of the immigration visa of each immigrant. The immigrant shall surrender his immigration visa to the immigration officer at the port of inspection, who shall at the time of inspection indorse on the immigration visa the date, the port of entry, and the name of the vessel, if any, on which the immigrant arrived. The immigration visa shall be transmitted forthwith by the immigration officer in charge at the port of inspection to the Department of Labor under regulations prescribed by the Secretary of Labor.

(f) No immigration visa shall be issued to an immigrant if it appears to the consular officer, from statements in the application, or in the papers submitted therewith, that the immigrant is inadmissible to the United States under the immigration laws, nor shall such immigration visa be issued if the application fails to comply with the provisions of this Act, nor shall such immigration visa be issued if the consular officer knows or has reason to believe that the immigrant is inadmissible to the United States under the immigration laws.

(g) Nothing in this Act shall be construed to entitle an immigrant, to whom an immigration visa has been issued, to enter the United States, if, upon arrival in the United States, he is found to be inadmissible to the United States under the immigration laws. The substance of this subdivision shall be printed conspicuously upon every immigration visa.

(h) A fee of \$9 shall be charged for the issuance of each immigration visa, which shall be covered into the Treasury as miscellaneous receipts.

DEFINITION OF "IMMIGRANT."

SEC. 3. When used in this Act the term "immigrant" means any alien departing from any place outside the United States destined for the United States, except (1) a government official, his family, attendants, servants, and employees, (2) an alien visiting the United States temporarily as a tourist or temporarily for business or pleasure, (3) an alien in continuous transit through the United States, (4) an alien lawfully admitted to the United States who later goes in transit from one part of the United States to another through foreign contiguous territory, (5) a bona fide alien seaman serving as such on a vessel arriving at a port of the United States and seeking to enter temporarily the United States solely in the pursuit of his calling as a seaman, and (6) an alien entitled to enter the United States solely to carry on trade under and in pursuance of the provisions of a present existing treaty of commerce and navigation.

NON-QUOTA IMMIGRANTS.

SEC. 4. When used in this Act the term "non-quota immigrant" means—

(a) An immigrant who is the unmarried child under 18 years of age, or the wife, of a citizen of the United States who resides therein at the time of the filing of a petition under section 9;

(b) An immigrant previously lawfully admitted to the United States, who is returning from a temporary visit abroad;

(c) An immigrant who was born in the Dominion of Canada, Newfoundland, the Republic of Mexico, the Republic of Cuba, the Republic of Haiti, the Dominican Republic, the Canal Zone, or an independent country of Central or South America, and his wife, and his unmarried children under 18 years of age, if accompanying or following to join him;

(d) An immigrant who continuously for at least two years immediately preceding the time of his application for admission to the United States has been, and who seeks to enter the United States solely for the purpose of, carrying on the vocation of minister of any religious denomination, or professor of a college, academy, seminary, or university; and his wife, and his unmarried children under 18 years of age, if accompanying or following to join him; or

(e) An immigrant who is a bona fide student at least 15 years of age and who seeks to enter the United States solely for the purpose of study at an accredited school, college, academy, seminary, or university, particularly designated by him and approved by the Secretary of Labor, which shall have agreed to report to the Secretary of Labor the termination of attendance of each immigrant student, and if any such institution of learning fails to make such reports promptly the approval shall be withdrawn.

QUOTA IMMIGRANTS.

SEC. 5. When used in this Act the term "quota immigrant" means any immigrant who is not a non-quota immigrant. An alien who is not particularly specified in this Act as a non-quota immigrant or a non-immigrant shall not be admitted as a non-quota immigrant or a non-immigrant by reason of relationship to any individual who is so specified or by reason of being excepted from the operation of any other law regulating or forbidding immigration.

PREFERENCES WITHIN QUOTAS.

SEC. 6. (a) In the issuance of immigration visas to quota immigrants preference shall be given—

(1) To a quota immigrant who is the unmarried child under 21 years of age, the father, the mother, the husband, or the wife, of a citizen of the United States who is 21 years of age or over; and

(2) To a quota immigrant who is skilled in agriculture, and his wife, and his dependent children under the age of 16 years, if accompanying or following to join him. The preference provided in this paragraph shall not apply to immigrants of any nationality the annual quota for which is less than 300.

(b) The preference provided in subdivision (a) shall not in the case of quota immigrants of any nationality exceed 50 per centum of the annual quota for such nationality. Nothing in this section shall be construed to grant to the class of immigrants specified in paragraph (1) of subdivision (a) a priority in preference over the class specified in paragraph (2).

(c) The preference provided in this section shall, in the case of quota immigrants of any nationality, be given in the calendar

month in which the right to preference is established, if the number of immigration visas which may be issued in such month to quota immigrants of such nationality has not already been issued; otherwise in the next calendar month.

APPLICATION FOR IMMIGRATION VISA.

SEC. 7. (a) Every immigrant applying for an immigration visa shall make application therefor in duplicate in such form as shall be by regulations prescribed.

(b) In the application the immigrant shall state (1) the immigrant's full and true name; age, sex, and race; the date and place of birth; places of residence for the five years immediately preceding his application; whether married or single, and the names and places of residence of wife or husband and minor children, if any; calling or occupation; personal description (including height, complexion, color of hair and eyes, and marks of identification); ability to speak, read, and write; names and addresses of parents, and if neither parent living, then the name and address of his nearest relative in the country from which he comes; port of entry into the United States; final destination, if any, beyond the port of entry; whether he has a ticket through to such final destination; whether going to join a relative or friend, and, if so, what relative or friend and his name and complete address; the purpose for which he is going to the United States; the length of time he intends to remain in the United States; whether or not he intends to abide in the United States permanently; whether ever in prison or almshouse; whether he or either of his parents has ever been in an institution or hospital for the care and treatment of the insane; (2) if he claims to be a non-quota immigrant, the facts on which he bases such claim; and (3) such additional information necessary to the proper enforcement of the immigration laws and the naturalization laws, as may be by regulations prescribed.

(c) The immigrant shall furnish, if available, to the consular officer, with his application, two copies of his "dossier" and prison record and military record, two certified copies of his birth certificate, and two copies of all other available public records concerning him kept by the Government to which he owes allegiance. One copy of the documents so furnished shall be permanently attached to each copy of the application and become a part thereof. An immigrant having an unexpired permit issued under the provisions of section 10 shall not be subject to this subdivision. In the case of an application made before September 1, 1924, if it appears to the satisfaction of the consular officer that the immigrant has obtained a visa of his passport before the enactment of this Act, and is unable to obtain the documents referred to in this subdivision without undue expense and delay, owing to absence from the country from which such documents should be obtained, the consular officer may relieve such immigrant from the requirements of this subdivision.

(d) In the application the immigrant shall also state (to such extent as shall be by regulations prescribed) whether or not he is a member of each class of individuals excluded from admission to

the United States under the immigration laws, and such classes shall be stated on the blank in such form as shall be by regulations prescribed, and the immigrant shall answer separately as to each class.

(e) If the immigrant is unable to state that he does not come within any of the excluded classes, but claims to be for any legal reason exempt from exclusion, he shall state fully in the application the grounds for such alleged exemption.

(f) Each copy of the application shall be signed by the immigrant in the presence of the consular officer and verified by the oath of the immigrant administered by the consular officer. One copy of the application, when visaed by the consular officer, shall become the immigration visa, and the other copy shall be disposed of as may be by regulations prescribed.

(g) In the case of an immigrant under eighteen years of age the application may be made and verified by such individual as shall be by regulations prescribed.

(h) A fee of \$1 shall be charged for the furnishing and verification of each application, which shall include the furnishing and verification of the duplicate, and shall be covered into the Treasury as miscellaneous receipts.

NON-QUOTA IMMIGRATION VISAS.

SEC. 8. A consular officer may, subject to the limitations provided in sections 2 and 9, issue an immigration visa to a non-quota immigrant as such upon satisfactory proof, under regulations prescribed under this Act, that the applicant is entitled to be regarded as a non-quota immigrant.

ISSUANCE OF IMMIGRATION VISAS TO RELATIVES.

SEC. 9. (a) In case of any immigrant claiming in his application for an immigration visa to be a non-quota immigrant by reason of relationship under the provisions of subdivision (a) of section 4, or to be entitled to preference by reason of relationship to a citizen of the United States under the provisions of section 6, the consular officer shall not issue such immigration visa or grant such preference until he has been authorized to do so as hereinafter in this section provided.

(b) Any citizen of the United States claiming that any immigrant is his relative, and that such immigrant is properly admissible to the United States as a non-quota immigrant under the provisions of subdivision (a) of section 4 or is entitled to preference as a relative under section 6, may file with the Commissioner General a petition in such form as may be by regulations prescribed, stating (1) the petitioner's name and address; (2) if a citizen by birth, the date and place of his birth; (3) if a naturalized citizen, the date and place of his admission to citizenship and the number of his certificate, if any; (4) the name and address of his employer or the address of his place of business or occupation if he is not an employee; (5) the degree of the relationship of the immigrant for whom such petition is made, and the names of all the places where

such immigrant has resided prior to and at the time when the petition is filed; (6) that the petitioner is able to and will support the immigrant if necessary to prevent such immigrant from becoming a public charge; and (7) such additional information necessary to the proper enforcement of the immigration laws and the naturalization laws as may be by regulations prescribed.

(c) The petition shall be made under oath administered by any individual having power to administer oaths, if executed in the United States, but, if executed outside the United States, administered by a consular officer. The petition shall be supported by any documentary evidence required by regulations prescribed under this Act. Application may be made in the same petition for admission of more than one individual.

(d) The petition shall be accompanied by the statements of two or more responsible citizens of the United States, to whom the petitioner has been personally known for at least one year, that to the best of their knowledge and belief the statements made in the petition are true and that the petitioner is a responsible individual able to support the immigrant or immigrants for whose admission application is made. These statements shall be attested in the same way as the petition.

(e) If the Commissioner General finds the facts stated in the petition to be true, and that the immigrant in respect of whom the petition is made is entitled to be admitted to the United States as a non-quota immigrant under subdivision (a) of section 4 or is entitled to preference as a relative under section 6, he shall, with the approval of the Secretary of Labor, inform the Secretary of State of his decision, and the Secretary of State shall then authorize the consular officer with whom the application for the immigration visa has been filed to issue the immigration visa or grant the preference.

(f) Nothing in this section shall be construed to entitle an immigrant, in respect of whom a petition under this section is granted, to enter the United States as a non-quota immigrant, if, upon arrival in the United States, he is found not to be a non-quota immigrant.

PERMIT TO REENTER UNITED STATES AFTER TEMPORARY ABSENCE.

SEC. 10. (a) Any alien about to depart temporarily from the United States may make application to the Commissioner General for a permit to reenter the United States, stating the length of his intended absence, and the reasons therefor. Such application shall be made under oath, and shall be in such form and contain such information as may be by regulations prescribed, and shall be accompanied by two copies of the applicant's photograph.

(b) If the Commissioner General finds that the alien has been legally admitted to the United States, and that the application is made in good faith, he shall, with the approval of the Secretary of Labor, issue the permit, specifying therein the length of time, not exceeding one year, during which it shall be valid. The permit shall be in such form as shall be by regulations prescribed and shall have permanently attached thereto the photograph of the alien to

whom issued, together with such other matter as may be deemed necessary for the complete identification of the alien.

(c) On good cause shown the validity of the permit may be extended for such period or periods, not exceeding six months each, and under such conditions, as shall be by regulations prescribed.

(d) For the issuance of the permit, and for each extension thereof, there shall be paid a fee of \$3, which shall be covered into the Treasury as miscellaneous receipts.

(e) Upon the return of the alien to the United States the permit shall be surrendered to the immigration officer at the port of inspection.

(f) A permit issued under this section shall have no effect under the immigration laws, except to show that the alien to whom it is issued is returning from a temporary visit abroad; but nothing in this section shall be construed as making such permit the exclusive means of establishing that the alien is so returning.

NUMERICAL LIMITATIONS.

SEC. 11. (a) The annual quota of any nationality shall be 2 per centum of the number of foreign-born individuals of such nationality resident in continental United States as determined by the United States census of 1890, but the minimum quota of any nationality shall be 100.

(b) The annual quota of any nationality for the fiscal year beginning July 1, 1927, and for each fiscal year thereafter, shall be a number which bears the same ratio to 150,000 as the number of inhabitants in continental United States in 1920 having that national origin (ascertained as hereinafter provided in this section) bears to the number of inhabitants in continental United States in 1920, but the minimum quota of any nationality shall be 100.

(c) For the purpose of subdivision (b) national origin shall be ascertained by determining as nearly as may be, in respect of each geographical area which under section 12 is to be treated as a separate country (except the geographical areas specified in subdivision (c) of section 4) the number of inhabitants in continental United States in 1920 whose origin by birth or ancestry is attributable to such geographical area. Such determination shall not be made by tracing the ancestors or descendants of particular individuals, but shall be based upon statistics of immigration and emigration, together with rates of increase of population as shown by successive decennial United States censuses, and such other data as may be found to be reliable.

(d) For the purpose of subdivisions (b) and (c) the term "inhabitants in continental United States in 1920" does not include (1) immigrants from the geographical areas specified in subdivision (c) of section 4 or their descendants, (2) aliens ineligible to citizenship or their descendants, (3) the descendants of slave immigrants, or (4) the descendants of American aborigines.

(e) The determination provided for in subdivision (c) of this section shall be made by the Secretary of State, the Secretary of Commerce, and the Secretary of Labor, jointly. In making such determination such officials may call for information and expert assistance from the Bureau of the Census. Such officials shall,

jointly, report to the President the quota of each nationality, determined as provided in subdivision (b), and the President shall proclaim and make known the quotas so reported. Such proclamation shall be made on or before April 1, 1927. If the proclamation is not made on or before such date, quotas proclaimed therein shall not be in effect for any fiscal year beginning before the expiration of 90 days after the date of the proclamation. After the making of a proclamation under this subdivision the quotas proclaimed therein shall continue with the same effect as if specifically stated herein, and shall be final and conclusive for every purpose except (1) in so far as it is made to appear to the satisfaction of such officials and proclaimed by the President, that an error of fact has occurred in such determination or in such proclamation, or (2) in the case provided for in subdivision (c) of section 12. If for any reason quotas proclaimed under this subdivision are not in effect for any fiscal year, quotas for such year shall be determined under subdivision (a) of this section.

(f) There shall be issued to quota immigrants of any nationality (1) no more immigration visas in any fiscal year than the quota for such nationality, and (2) in any calendar month of any fiscal year no more immigration visas than 10 per centum of the quota for such nationality, except that if such quota is less than 300 the number to be issued in any calendar month shall be prescribed by the Commissioner General, with the approval of the Secretary of Labor, but the total number to be issued during the fiscal year shall not be in excess of the quota for such nationality.

(g) Nothing in this Act shall prevent the issuance (without increasing the total number of immigration visas which may be issued) of an immigration visa to an immigrant as a quota immigrant even though he is a non-quota immigrant.

NATIONALITY.

SEC. 12. (a) For the purposes of this Act nationality shall be determined by country of birth, treating as separate countries the colonies, dependencies, or self-governing dominions, for which separate enumeration was made in the United States census of 1890; except that (1) the nationality of a child under twenty-one years of age not born in the United States, accompanied by its alien parent not born in the United States, shall be determined by the country of birth of such parent if such parent is entitled to an immigration visa, and the nationality of a child under twenty-one years of age not born in the United States, accompanied by both alien parents not born in the United States, shall be determined by the country of birth of the father if the father is entitled to an immigration visa; and (2) if a wife is of a different nationality from her alien husband and the entire number of immigration visas which may be issued to quota immigrants of her nationality for the calendar month has already been issued, her nationality may be determined by the country of birth of her husband if she is accompanying him and he is entitled to an immigration visa, unless the total number of immigration visas which may be issued to quota immigrants of the nationality of the husband for the calendar month has already been issued. An immigrant born in the United States who has lost his United States

citizenship shall be considered as having been born in the country of which he is a citizen or subject, or if he is not a citizen or subject of any country, then in the country from which he comes.

(b) The Secretary of State, the Secretary of Commerce, and the Secretary of Labor, jointly, shall, as soon as feasible after the enactment of this Act, prepare a statement showing the number of individuals of the various nationalities resident in continental United States as determined by the United States census of 1890, which statement shall be the population basis for the purposes of subdivision (a) of section 11. In the case of a country recognized by the United States, but for which a separate enumeration was not made in the census of 1890, the number of individuals born in such country and resident in continental United States in 1890, as estimated by such officials jointly, shall be considered for the purposes of subdivision (a) of section 11 as having been determined by the United States census of 1890. In the case of a colony or dependency existing before 1890, but for which a separate enumeration was not made in the census of 1890 and which was not included in the enumeration for the country to which such colony or dependency belonged, or in the case of territory administered under a protectorate, the number of individuals born in such colony, dependency, or territory, and resident in continental United States in 1890, as estimated by such officials jointly, shall be considered for the purposes of subdivision (a) of section 11 as having been determined by the United States census of 1890 to have been born in the country to which such colony or dependency belonged or which administers such protectorate.

(c) In case of changes in political boundaries in foreign countries occurring subsequent to 1890 and resulting in the creation of new countries, the Governments of which are recognized by the United States, or in the establishment of self-governing dominions, or in the transfer of territory from one country to another, such transfer being recognized by the United States, or in the surrender by one country of territory, the transfer of which to another country has not been recognized by the United States, or in the administration of territories under mandates, (1) such officials, jointly, shall estimate the number of individuals resident in continental United States in 1890 who were born within the area included in such new countries or self-governing dominions or in such territory so transferred or surrendered or administered under a mandate, and revise (for the purposes of subdivision (a) of section 11) the population basis as to each country involved in such change of political boundary, and (2) if such changes in political boundaries occur after the determination provided for in subdivision (c) of section 11 has been proclaimed, such officials, jointly, shall revise such determination, but only so far as necessary to allot the quotas among the countries involved in such change of political boundary. For the purpose of such revision and for the purpose of determining the nationality of an immigrant, (A) aliens born in the area included in any such new country or self-governing dominion shall be considered as having been born in such country or dominion, and aliens born in any territory so transferred shall be considered as having been born in the country to which such territory was transferred, and (B) territory so surrendered or

administered under a mandate shall be treated as a separate country. Such treatment of territory administered under a mandate shall not constitute consent by the United States to the proposed mandate where the United States has not consented in a treaty to the administration of the territory by a mandatory power.

(d) The statements, estimates, and revisions provided in this section shall be made annually, but for any fiscal year for which quotas are in effect as proclaimed under subdivision (e) of section 11, shall be made only (1) for the purpose of determining the nationality of immigrants seeking admission to the United States during such year, or (2) for the purposes of clause (2) of subdivision (c) of this section.

(e) Such officials shall, jointly, report annually to the President the quota of each nationality under subdivision (a) of section 11, together with the statements, estimates, and revisions provided for in this section. The President shall proclaim and make known the quotas so reported and thereafter such quotas shall continue, with the same effect as if specifically stated herein, for all fiscal years except those years for which quotas are in effect as proclaimed under subdivision (e) of section 11, and shall be final and conclusive for every purpose.

EXCLUSION FROM UNITED STATES.

SEC. 13. (a) No immigrant shall be admitted to the United States unless he (1) has an unexpired immigration visa or was born subsequent to the issuance of the immigration visa of the accompanying parent, (2) is of the nationality specified in the visa in the immigration visa, (3) is a non-quota immigrant if specified in the visa in the immigration visa as such, and (4) is otherwise admissible under the immigration laws.

(b) In such classes of cases and under such conditions as may be by regulations prescribed immigrants who have been legally admitted to the United States and who depart therefrom temporarily may be admitted to the United States without being required to obtain an immigration visa.

(c) No alien ineligible to citizenship shall be admitted to the United States unless such alien (1) is admissible as a non-quota immigrant under the provisions of subdivision (b), (d), or (e) of section 4, or (2) is the wife, or the unmarried child under 18 years of age, of an immigrant admissible under such subdivision (d), and is accompanying or following to join him, or (3) is not an immigrant as defined in section 3.

(d) The Secretary of Labor may admit to the United States any otherwise admissible immigrant not admissible under clause (2) or (3) of subdivision (a) of this section, if satisfied that such inadmissibility was not known to, and could not have been ascertained by the exercise of reasonable diligence by, such immigrant prior to the departure of the vessel from the last port outside the United States and outside foreign contiguous territory, or, in the case of an immigrant coming from foreign contiguous territory, prior to the application of the immigrant for admission.

(e) No quota immigrant shall be admitted under subdivision (d) if the entire number of immigration visas which may be issued

to quota immigrants of the same nationality for the fiscal year has already been issued. If such entire number of immigration visas has not been issued, then the Secretary of State, upon the admission of a quota immigrant under subdivision (d), shall reduce by one the number of immigration visas which may be issued to quota immigrants of the same nationality during the fiscal year in which such immigrant is admitted; but if the Secretary of State finds that it will not be practicable to make such reduction before the end of such fiscal year, then such immigrant shall not be admitted.

(f) Nothing in this section shall authorize the remission or refunding of a fine, liability to which has accrued under section 16.

DEPORTATION.

SEC. 14. Any alien who at any time after entering the United States is found to have been at the time of entry not entitled under this Act to enter the United States, or to have remained therein for a longer time than permitted under this Act or regulations made thereunder, shall be taken into custody and deported in the same manner as provided for in sections 19 and 20 of the Immigration Act of 1917: *Provided*, That the Secretary of Labor may, under such conditions and restrictions as to support and care as he may deem necessary, permit permanently to remain in the United States, any alien child who, when under sixteen years of age was heretofore temporarily admitted to the United States and who is now within the United States and either of whose parents is a citizen of the United States.

MAINTENANCE OF EXEMPT STATUS.

SEC. 15. The admission to the United States of an alien excepted from the class of immigrants by clause (2), (3), (4), (5), or (6) of section 3, or declared to be a non-quota immigrant by subdivision (e) of section 4, shall be for such time as may be by regulations prescribed, and under such conditions as may be by regulations prescribed (including, when deemed necessary for the classes mentioned in clauses (2), (3), (4), or (6) of section 3, the giving of bond with sufficient surety, in such sum and containing such conditions as may be by regulations prescribed) to insure that, at the expiration of such time or upon failure to maintain the status under which admitted, he will depart from the United States.

PENALTY FOR ILLEGAL TRANSPORTATION.

SEC. 16. (a) It shall be unlawful for any person, including any transportation company, or the owner, master, agent, charterer, or consignee of any vessel, to bring to the United States by water from any place outside thereof (other than foreign contiguous territory) (1) any immigrant who does not have an unexpired immigration visa, or (2) any quota immigrant having an immigration visa the visa in which specifies him as a non-quota immigrant.

(b) If it appears to the satisfaction of the Secretary of Labor that any immigrant has been so brought, such person, or

transportation company, or the master, agent, owner, charterer, or consignee of any such vessel, shall pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of \$1,000 for each immigrant so brought, and in addition a sum equal to that paid by such immigrant for his transportation from the initial point of departure, indicated in his ticket, to the port of arrival, such latter sum to be delivered by the collector of customs to the immigrant on whose account assessed. No vessel shall be granted clearance pending the determination of the liability to the payment of such sums, or while such sums remain unpaid, except that clearance may be granted prior to the determination of such question upon the deposit of an amount sufficient to cover such sums, or of a bond with sufficient surety to secure the payment thereof approved by the collector of customs.

(c) Such sums shall not be remitted or refunded, unless it appears to the satisfaction of the Secretary of Labor that such person, and the owner, master, agent, charterer, and consignee of the vessel, prior to the departure of the vessel from the last port outside the United States, did not know, and could not have ascertained by the exercise of reasonable diligence, (1) that the individual transported was an immigrant, if the fine was imposed for bringing an immigrant without an unexpired immigration visa, or (2) that the individual transported was a quota immigrant, if the fine was imposed for bringing a quota immigrant the visa in whose immigration visa specified him as being a non-quota immigrant.

ENTRY FROM FOREIGN CONTIGUOUS TERRITORY.

SEC. 17. The Commissioner General, with the approval of the Secretary of Labor, shall have power to enter into contracts with transportation lines for the entry and inspection of aliens coming to the United States from or through foreign contiguous territory. In prescribing rules and regulations and making contracts for the entry and inspection of aliens applying for admission from or through foreign contiguous territory due care shall be exercised to avoid any discriminatory action in favor of transportation companies transporting to such territory aliens destined to the United States, and all such transportation companies shall be required, as a condition precedent to the inspection or examination under such rules and contracts at the ports of such contiguous territory of aliens brought thereto by them, to submit to and comply with all the requirements of this Act which would apply were they bringing such aliens directly to ports of the United States. After this section takes effect no alien applying for admission from or through foreign contiguous territory (except an alien previously lawfully admitted to the United States who is returning from a temporary visit to such territory) shall be permitted to enter the United States unless upon proving that he was brought to such territory by a transportation company which had submitted to and complied with all the requirements of this Act, or that he entered, or has resided in, such territory more than two years prior to the time of his application for admission to the United States.

UNUSED IMMIGRATION VISAS.

SEC. 18. If a quota immigrant of any nationality having an immigration visa is excluded from admission to the United States under the immigration laws and deported, or does not apply for admission to the United States before the expiration of the validity of the immigration visa, or if an alien of any nationality having an immigration visa issued to him as a quota immigrant is found not to be a quota immigrant, no additional immigration visa shall be issued in lieu thereof to any other immigrant.

ALIEN SEAMEN.

SEC. 19. No alien seaman excluded from admission into the United States under the immigration laws and employed on board any vessel arriving in the United States from any place outside thereof, shall be permitted to land in the United States, except temporarily for medical treatment, or pursuant to such regulations as the Secretary of Labor may prescribe for the ultimate departure, removal, or deportation of such alien from the United States.

SEC. 20. (a) The owner, charterer, agent, consignee, or master of any vessel arriving in the United States from any place outside thereof who fails to detain on board any alien seaman employed on such vessel until the immigration officer in charge at the port of arrival has inspected such seaman (which inspection in all cases shall include a personal physical examination by the medical examiners), or who fails to detain such seaman on board after such inspection or to deport such seaman if required by such immigration officer or the Secretary of Labor to do so, shall pay to the collector of customs of the customs district in which the port of arrival is located the sum of \$1,000 for each alien seaman in respect of whom such failure occurs. No vessel shall be granted clearance pending the determination of the liability to the payment of such fine, or while the fine remains unpaid, except that clearance may be granted prior to the determination of such question upon the deposit of a sum sufficient to cover such fine, or of a bond with sufficient surety to secure the payment thereof approved by the collector of customs.

(b) Proof that an alien seaman did not appear upon the outgoing manifest of the vessel on which he arrived in the United States from any place outside thereof, or that he was reported by the master of such vessel as a deserter, shall be prima facie evidence of a failure to detain or deport after requirement by the immigration officer or the Secretary of Labor.

(c) If the Secretary of Labor finds that deportation of the alien seaman on the vessel on which he arrived would cause undue hardship to such seaman he may cause him to be deported on another vessel at the expense of the vessel on which he arrived, and such vessel shall not be granted clearance until such expense has been paid or its payment guaranteed to the satisfaction of the Secretary of Labor.

(d) Section 32 of the Immigration Act of 1917 is repealed, but shall remain in force as to all vessels, their owners, agents, consignees, and masters, and as to all seamen, arriving in the United States prior to the enactment of this Act.

(i) The term "Commissioner General" means the Commissioner General of Immigration;

(j) The term "application for admission" has reference to the application for admission to the United States and not to the application for the issuance of the immigration visa;

(k) The term "permit" means a permit issued under section 10;

(l) The term "unmarried," when used in reference to any individual as of any time, means an individual who at such time is not married, whether or not previously married;

(m) The terms "child," "father," and "mother," do not include a child or parent by adoption unless the adoption took place before January 1, 1924;

(n) The terms "wife" and "husband" do not include a wife or husband by reason of a proxy or picture marriage.

AUTHORIZATION OF APPROPRIATION.

SEC. 29. The appropriation of such sums as may be necessary for the enforcement of this Act is hereby authorized.

ACT OF MAY 19, 1921.

SEC. 30. The Act entitled "An Act to limit the immigration of aliens into the United States," approved May 19, 1921, as amended and extended, shall, notwithstanding its expiration on June 30, 1924, remain in force thereafter for the imposition, collection, and enforcement of all penalties that may have accrued thereunder, and any alien who prior to July 1, 1924, may have entered the United States in violation of such Act or regulations made thereunder may be deported in the same manner as if such Act had not expired.

TIME OF TAKING EFFECT.

SEC. 31. (a) Sections 2, 8, 13, 14, 15, and 16, and subdivision (f) of section 11, shall take effect on July 1, 1924, except that immigration visas and permits may be issued prior to that date, which shall not be valid for admission to the United States before July 1, 1924. In the case of quota immigrants of any nationality, the number of immigration visas to be issued prior to July 1, 1924, shall not be in excess of 10 per centum of the quota for such nationality, and the number of immigration visas so issued shall be deducted from the number which may be issued during the month of July, 1924. In the case of immigration visas issued before July 1, 1924, the four-month period referred to in subdivision (c) of section 2 shall begin to run on July 1, 1924, instead of at the time of the issuance of the immigration visa.

(b) The remainder of this Act shall take effect upon its enactment.

(c) If any alien arrives in the United States before July 1, 1924, his right to admission shall be determined without regard to the provisions of this Act, except section 23.

SAVING CLAUSE IN EVENT OF UNCONSTITUTIONALITY.

SEC. 32. If any provision of this Act, or the application thereof to any person or circumstances, is held invalid, the remainder of the Act, and the application of such provision to other persons or circumstances, shall not be affected thereby.

Approved, May 26, 1924.